

676976-2026 - Procedură concurențială

Germania – Transformatoare cu dielectric lichid – Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS

OJ S 190/2026 01/10/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Produse

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: ovag Netz GmbH

E-mail: jakob.heidecke@ovag-netz.de

Activitatea entității contractante: Activități din sectorul energiei electrice

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS

Descriere: Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS in drei Losen für Lieferungen im Jahr 2027 und 2028.

Identificatorul procedurii: 6c00dfd2-e1f5-4ce8-87b0-b01331f2502d

Identificator intern: OVAG-2026-0004

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 31171000 Transformatoare cu dielectric lichid

2.1.2. Locul de executare

Țara: Germania

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: Der genaue Anlieferort wird mit Versandbereitschaftsmeldung mitgeteilt.

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Numărul maxim de loturi pentru care un ofertant poate depune oferte: 3

Clauzele contractuale:

Numărul maxim de loturi pentru care se pot atribui contracte unui singur ofertant: 3

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:

Corupție:
Participarea la o organizație criminală:
Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:
Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:
Frauda:
Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:
Insolvență:
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii:
Active administrate de lichidator:
Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură:
Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:
Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice:
Abaterea profesională gravă:
Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile:
Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:
Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale:
Activitățile economice sunt suspendate:
Încălcarea obligației de plată a impozitelor:
Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Los 1

Descriere: Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS in Q2/2027 in folgender Aufteilung: 250 kVA - 5 St. 400 kVA - 30 St. 630 kVA - 20 St.

Identificator intern: LOT-0001

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 31171000 Transformatoare cu dielectric lichid

5.1.2. Locul de executare

Țara: Germania

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: Der genaue Anlieferort wird mit Versandbereitschaftsmeldung mitgeteilt.

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/04/2027

Data de sfârșit a duratei: 30/06/2027

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț, Document de achiziție

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Angabe, welche Teile des Auftrags Sie unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigen und falls bereits bekannt, den Namen des Nachunternehmers.

Criteriu: Certificate emise de organisme independente despre sisteme sau standarde de management al mediului

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Umweltmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 14001-er Reihe. Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Energiemanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 50001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfall auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Criteriu: Certificate emise de organisme independente despre standarde de asigurare a calității

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 9001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfall auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie im Auftragsfall eine risikogerechte Berufshaft- oder Betriebshaftpflichtversicherung oder sonstige Versicherung abschließen werden, die folgende Schäden abdeckt: Sach-/Vermögensschäden sowie Personenschäden min. in Höhe des doppelten Auftragswertes, 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr
Umwelthaftpflicht min. in Höhe des Auftragswertes, 2-fach maximiert je Versicherungsjahr
Umweltschäden min. in Höhe des Auftragswertes, 1-fach maximiert je Versicherungsjahr
Transport Hinweis: Bei einer Bewerber-/Bietergemeinschaft hat dies für jedes Mitglied

gesondert oder für die Bietergemeinschaft unter Einschluss aller Mitglieder (z.B. Projektversicherung) zu erfolgen.

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie über die für die ordnungsgemäße Ausführung des Auftrags erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit verfügen.

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie in einem Berufsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie in einem Handelsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Lieferzeit

Descriere: Lieferungen ab Quartal 2 gewünscht. Der früheste benannte Liefertermin erhält die maximale Punktzahl, max. 25 Punkte möglich. Überschreitung dieses Termins führt bei den anderen Bietern zu Punktabzug je angefangener Kalenderwoche, pro angefangener KW Überschreitung des frühesten Liefertermins gibt es 2,5 Punkte Abzug. Mit dem Angebot ist eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der im Terminplan vorgegebenen Liefertermine erforderlich bzw. die Angabe einer abweichenden Lieferzeit. Die Angabe ist im Wochenformat erwünscht, bei Nennung des Liefertermins als Monat oder Quartal wird die letzte Woche des Monats/Quartals angenommen. Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 25

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Technische Daten

Descriere: Mindestanforderung siehe LV. Bewertet werden die Angaben der Bieter im Verhältnis zueinander, max. 10 Punkte möglich. Bewertet werden unter anderem Ruhestrom, Leerlaufstrom, Abmessungen, Gewicht, Geräuschpegel sowie Ausführungen mit höherer Energieeffizienz Die benötigten Parameter müssen uns über eine Excelliste, Datenblätter oder vergleichbare Unterlagen mit dem Angebot bereitgestellt werden! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 10

Criteriu:

Tip: Cost

Denumire: Preis

Descriere: Berechnung: Bestpreis*Maximalpunktzahl/Angebotspreis, max. 50 Punkte möglich. Angebotspreis besteht aus Transformatoren inkl. Anlieferung + Aufschlag Verlustwerte
Berechnung Aufschlag Verlustwerte: Die Leerlaufverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem Angebotspreis verrechnet. Es werden 43.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen. Die Kurzschlussverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem Angebotspreis verrechnet. Es werden 4.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 50

Criteriu:

Tip: Cost

Denumire: 4Kommerzielle Bedingungen

Descriere: Bewertet wird die Deckungsgleichheit zu unseren geforderten kommerziellen Bedingungen sowie bessere oder schlechtere Bedingungen für uns im Bietervergleich, max. 15 Punkte möglich. Berücksichtigt werden bspw. Zahlungsbedingungen, Gewährleistungszeitraum und -umfang, Haftungsumfang und -höhe. Ebenso wird das Risiko für uns durch abweichende Bedingungen bewertet. Mit dem Angebot ist mindestens eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der vorgegebenen Bedingungen erforderlich bzw. eine Kommentierung zu abweichenden Punkten! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 15

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0edb12b83-7e7c5965a5445887

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 11/11/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://www.had.de>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Descrierea garanției financiare: Der Auftragnehmer verpflichtet sich folgende Bürgschaften bei Anzahlungen und Auftragswerten ab 250.000,- € vorzulegen: - Anzahlungsbürgschaft in Höhe der Anzahlung. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und Abnahme an den vom Auftraggeber bestimmten Ort. - Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 10 % des Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und Abnahme an den vom Auftraggeber bestimmten Ort. - Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % des Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Ablauf der Gewährleistungszeit. Für die Bürgschaften gelten folgende Anforderungen: Der Bürge muss ein in der europäischen Gemeinschaft, in einem Staat der Vertragsparteien des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum, oder in einem Staat der Vertragsparteien des WTO-Abkommens über das öffentliche Beschaffungswesen

zugelassenes Kreditinstitut oder Kreditversicherer sein. Sicherheiten müssen den Anforderungen gemäß Formblättern des AG entsprechen. Andere Sicherheiten können im Einzelfall bei Nachweis der Gleichwertigkeit akzeptiert werden. Die Bürgschaftserklärung muss unbefristet, schriftlich und unter Verzicht auf die Einrede der Vorausklage und der Anfechtbarkeit (§§ 771 Abs. 1, 770 BGB) abgegeben werden. Das Recht zur Hinterlegung muss ausgeschlossen sein. Ferner muss der Bürge erklären, dass für Streitigkeiten aus einer solchen Bürgschaft ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland Anwendung findet und Gerichtsstand nach Wahl des Auftraggebers das Bauvorhaben oder der Sitz des Auftraggebers ist. Weiter hat er zu erklären, dass die Bürgschaftsforderung nicht vor der gesicherten Hauptforderung verjährt. Das Recht des Auftragnehmers zum Austausch der hingegebenen Bürgschaft nach § 18 Abs. 2 (2) VOL/B bleibt unberührt.

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: -

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Alle Angaben können unseren

Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract: gesamtschuldnerisch haftend

Acord financiar: Die Angaben sind in unseren Dokumenten "20260921 Kommerzielle Bedingungen" und "20260925 Leistungsverzeichnis" enthalten.

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: ovag Netz GmbH

Organizația care primește cererile de participare: ovag Netz GmbH

5.1. Lot: LOT-0002

Titlu: Los 2

Descriere: Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS in Q4/2027 in folgender

Aufteilung: 100 kVA - 2 St. 200 kVA - 2 St. 250 kVA - 5 St. 400 kVA - 35 St. 630 kVA - 15 St. 1000 kVA - 5 St.

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 31171000 Transformatoare cu dielectric lichid

5.1.2. Locul de executare

Țara: Germania

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: Der genaue Anlieferort wird mit Versandbereitschaftsmeldung mitgeteilt.

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/10/2027

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2027

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț, Document de achiziție

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Angabe, welche Teile des Auftrags Sie unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigen und falls bereits bekannt, den Namen des Nachunternehmers.

Criteriu: Certificate emise de organisme independente despre sisteme sau standarde de management al mediului

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Umweltmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 14001-er Reihe. Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Energiemanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 50001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfalle auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem

dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Criteriu: Certificate emise de organisme independente despre standarde de asigurare a calității
Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 9001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfall auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale
Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie im Auftragsfall eine risikogerechte Berufshaft- oder Betriebshaftpflichtversicherung oder sonstige Versicherung abschließen werden, die folgende Schäden abdeckt: Sach-/Vermögensschäden sowie Personenschäden min. in Höhe des doppelten Auftragswertes, 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr Umwelthaftpflicht min. in Höhe des Auftragswertes, 2-fach maximiert je Versicherungsjahr Umweltschäden min. in Höhe des Auftragswertes, 1-fach maximiert je Versicherungsjahr Transport Hinweis: Bei einer Bewerber-/Bietergemeinschaft hat dies für jedes Mitglied gesondert oder für die Bietergemeinschaft unter Einschluss aller Mitglieder (z.B. Projektversicherung) zu erfolgen.

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare
Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie über die für die ordnungsgemäße Ausführung des Auftrags erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit verfügen.

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant
Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie in einem Berufsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial
Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie in einem Handelsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Lieferzeit

Descriere: Lieferungen im LV benanntem Quartal, Überschreitung führt zu Punktabzug je angefangener Kalenderwoche, max. 20 Punkte möglich, pro angefangener KW

Überschreitung des geplanten Quartals gibt es 1,5 Punkte Abzug. Mit dem Angebot ist eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der im Terminplan vorgegebenen Liefertermine erforderlich bzw. die Angabe einer abweichenden Lieferzeit. Die Angabe ist im Wochenformat erwünscht, bei Nennung des Liefertermins als Monat oder Quartal wird die letzte Woche des Monats/Quartals angenommen. Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 20

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Technische Daten

Descriere: Mindestanforderung siehe LV. Bewertet werden die Angaben der Bieter im Verhältnis zueinander, max. 10 Punkte möglich. Bewertet werden unter anderem Ruhestrom, Leerlaufstrom, Abmessungen, Gewicht, Geräuschpegel sowie Ausführungen mit höherer Energieeffizienz Die benötigten Parameter müssen uns über eine Excelliste, Datenblätter oder vergleichbare Unterlagen mit dem Angebot bereitgestellt werden! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 10

Criteriu:

Tip: Cost

Denumire: Preis

Descriere: Berechnung: $\text{Bestpreis} \times \text{Maximalpunktzahl} / \text{Angebotspreis}$, max. 50 Punkte möglich. Angebotspreis besteht aus Transformatoren inkl. Anlieferung + Aufschlag Verlustwerte Berechnung Aufschlag Verlustwerte: Die Leerlaufverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem Angebotspreis verrechnet. Es werden 43.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen. Die Kurzschlussverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem Angebotspreis verrechnet. Es werden 4.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 55

Criteriu:

Tip: Cost

Denumire: Kommerzielle Bedingungen

Descriere: Bewertet wird die Deckungsgleichheit zu unseren geforderten kommerziellen Bedingungen sowie bessere oder schlechtere Bedingungen für uns im Bietervergleich, max. 15 Punkte möglich. Berücksichtigt werden bspw. Zahlungsbedingungen, Gewährleistungszeitraum und -umfang, Haftungsumfang und -höhe. Ebenso wird das Risiko für uns durch abweichende Bedingungen bewertet. Mit dem Angebot ist mindestens eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der vorgegebenen Bedingungen erforderlich bzw. eine Kommentierung zu abweichenden Punkten! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 15

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-1a0edb12b83-7e7c5965a5445887>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 11/11/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://www.had.de>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Descrierea garanției financiare: Der Auftragnehmer verpflichtet sich folgende Bürgschaften bei Anzahlungen und Auftragswerten ab 250.000,-- € vorzulegen: - Anzahlungsbürgschaft in Höhe der Anzahlung. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und Abnahme an den vom Auftraggeber bestimmten Ort. - Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 10 % des Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und Abnahme an den vom Auftraggeber bestimmten Ort. - Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % des Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Ablauf der Gewährleistungszeit. Für die Bürgschaften gelten folgende Anforderungen: Der Bürge muss ein in der europäischen Gemeinschaft, in einem Staat der Vertragsparteien des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum, oder in einem Staat der Vertragsparteien des WTO-Abkommens über das öffentliche Beschaffungswesen zugelassenes Kreditinstitut oder Kreditversicherer sein. Sicherheiten müssen den Anforderungen gemäß Formblättern des AG entsprechen. Andere Sicherheiten können im Einzelfall bei Nachweis der Gleichwertigkeit akzeptiert werden. Die Bürgschaftserklärung muss unbefristet, schriftlich und unter Verzicht auf die Einrede der Vorklage und der Anfechtbarkeit (§§ 771 Abs. 1, 770 BGB) abgegeben werden. Das Recht zur Hinterlegung muss ausgeschlossen sein. Ferner muss der Bürge erklären, dass für Streitigkeiten aus einer solchen Bürgschaft ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland Anwendung findet und Gerichtsstand nach Wahl des Auftraggebers das Bauvorhaben oder der Sitz des Auftraggebers ist. Weiter hat er zu erklären, dass die Bürgschaftsforderung nicht vor der gesicherten Hauptforderung verjährt. Das Recht des Auftragnehmers zum Austausch der hingegebenen Bürgschaft nach § 18 Abs. 2 (2) VOL/B bleibt unberührt.

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: -

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Alle Angaben können unseren

Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract: gesamtschuldnerisch haftend

Acord financiar: Die Angaben sind in unseren Dokumenten "20260921 Kommerzielle Bedingungen" und "20260925 Leistungsverzeichnis" enthalten.

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: ovag Netz GmbH

Organizația care primește cererile de participare: ovag Netz GmbH

5.1. Lot: LOT-0003

Titlu: Los 3

Descriere: Lieferung von Verteilnetztransformatoren MS/NS in Q2/2028 in folgender Aufteilung: 250 kVA - 5 St. 400 kVA - 30 St. 630 kVA - 20 St.

Identificator intern: LOT-0003

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 31171000 Transformatoare cu dielectric lichid

5.1.2. Locul de executare

Țara: Germania

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: Der genaue Anlieferort wird mit Versandbereitschaftsmeldung mitgeteilt.

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/04/2028

Data de sfârșit a duratei: 30/06/2028

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 0

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț, Document de achiziție

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Angabe, welche Teile des Auftrags Sie unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigen und falls bereits bekannt, den Namen des Nachunternehmers.

Criteriu: Certificate emise de organisme independente despre sisteme sau standarde de management al mediului

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Umweltmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 14001-er Reihe. Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Energiemanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 50001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfall auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Criteriu: Certificate emise de organisme independente despre standarde de asigurare a calității

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie über ein eingeführtes und zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem für die zur Leistungserbringung eingesetzte Fertigungsstätte(n) verfügen, z.B. der DIN EN ISO 9001-er Reihe. Hinweis: Soweit bei einer Bietergemeinschaft auf Kontroll-, Überwachungs- oder Managementsysteme (z.B. hinsichtlich Qualität, Umwelt oder Lieferanten) eines Mitglieds verwiesen wird, wird die Bietergemeinschaft diese Systeme im Auftragsfall auf die gesamte Vertragsdurchführung (durch alle Mitglieder) erstrecken und das betroffene Mitglied in dem dafür erforderlichen Umfang einbinden (erforderlichenfalls durch Ausführung der betreffenden Leistungsteile). Soweit hierzu bestimmte Zertifizierungen verlangt sind, müssen diese, im geforderten Umfang, die Vertragsdurchführung tatsächlich erfassen.

Criteriu: Asigurare de despăgubire pentru riscuri profesionale

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie im Auftragsfall eine risikogerechte Berufshaft- oder Betriebshaftpflichtversicherung oder sonstige Versicherung abschließen werden, die folgende Schäden abdeckt: Sach-/Vermögensschäden sowie Personenschäden min. in Höhe des doppelten Auftragswertes, 2-fach maximiert pro Versicherungsjahr Umwelthaftpflicht min. in Höhe des Auftragswertes, 2-fach maximiert je Versicherungsjahr Umweltschäden min. in Höhe des Auftragswertes, 1-fach maximiert je Versicherungsjahr Transport Hinweis: Bei einer Bewerber-/Bietergemeinschaft hat dies für jedes Mitglied gesondert oder für die Bietergemeinschaft unter Einschluss aller Mitglieder (z.B. Projektversicherung) zu erfolgen.

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie über die für die ordnungsgemäße Ausführung des Auftrags erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit verfügen.

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie in einem Berufsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Eigenerklärung, dass Sie in einem Handelsregister eingetragen sind bzw. nicht zur Eintragung in ein Berufs-/Handelsregister verpflichtet sind, können aber auf andere Weise die erlaubte Berufsausübung nachweisen und es liegt kein Berufsverbot oder keine Gewerbeuntersagung gegen Sie vor.

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Lieferzeit

Descriere: Lieferungen im LV benanntem Quartal, Überschreitung führt zu Punktabzug je angefangener Kalenderwoche, max. 20 Punkte möglich, pro angefangener KW

Überschreitung des geplanten Quartals gibt es 1,5 Punkte Abzug. Mit dem Angebot ist eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der im Terminplan vorgegebenen Liefertermine erforderlich bzw. die Angabe einer abweichenden Lieferzeit. Die Angabe ist im Wochenformat erwünscht, bei Nennung des Liefertermins als Monat oder Quartal wird die letzte Woche des Monats/Quartals angenommen. Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 20

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Technische Daten

Descriere: Mindestanforderung siehe LV. Bewertet werden die Angaben der Bieter im Verhältnis zueinander, max. 10 Punkte möglich. Bewertet werden unter anderem Ruhestrom, Leerlaufstrom, Abmessungen, Gewicht, Geräuschpegel sowie Ausführungen mit höherer Energieeffizienz Die benötigten Parameter müssen uns über eine Excelliste, Datenblätter oder vergleichbare Unterlagen mit dem Angebot bereitgestellt werden! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 10

Criteriu:

Tip: Cost

Denumire: Preis

Descriere: Berechnung: Bestpreis*Maximalpunktzahl/Angebotspreis, max. 50 Punkte möglich. Angebotspreis besteht aus Transformatoren inkl. Anlieferung + Aufschlag Verlustwerte Berechnung Aufschlag Verlustwerte: Die Leerlaufverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem Angebotspreis verrechnet. Es werden 43.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen. Die Kurzschlussverluste sind vom Anbieter zu nennen. Die genannten Verluste werden für die Bewertung mit dem

Angebotspreis verrechnet. Es werden 4.000,- € pro kW Verlustleistung in der Bewertung aufgeschlagen.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 55

Criteriu:

Tip: Cost

Denumire: Kommerzielle Bedingungen

Descriere: Bewertet wird die Deckungsgleichheit zu unseren geforderten kommerziellen Bedingungen sowie bessere oder schlechtere Bedingungen für uns im Bietervergleich, max. 15 Punkte möglich. Berücksichtigt werden bspw. Zahlungsbedingungen, Gewährleistungszeitraum und -umfang, Haftungsumfang und -höhe. Ebenso wird das Risiko für uns durch abweichende Bedingungen bewertet. Mit dem Angebot ist mindestens eine separate schriftliche Bestätigung über die Einhaltung der vorgegebenen Bedingungen erforderlich bzw. eine Kommentierung zu abweichenden Punkten! Eine "stillschweigende" Zustimmung wird nicht akzeptiert.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 15

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0edb12b83-7e7c5965a5445887

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condițiile procedurii:

Data estimată de trimitere a invitațiilor de depunere a ofertelor: 11/11/2026

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://www.had.de>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Descrierea garanției financiare: Der Auftragnehmer verpflichtet sich folgende Bürgschaften bei Anzahlungen und Auftragswerten ab 250.000,-- € vorzulegen: - Anzahlungsbürgschaft in Höhe der Anzahlung. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und Abnahme an den vom Auftraggeber bestimmten Ort. - Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 10 % des Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Lieferung und Abnahme an den vom Auftraggeber bestimmten Ort. - Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 % des Auftragswertes. Die Rückgabe erfolgt nach Ablauf der Gewährleistungszeit. Für die Bürgschaften gelten folgende Anforderungen: Der Bürge muss ein in der europäischen Gemeinschaft, in einem Staat der Vertragsparteien des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum, oder in einem Staat der Vertragsparteien des WTO-Abkommens über das öffentliche Beschaffungswesen zugelassenes Kreditinstitut oder Kreditversicherer sein. Sicherheiten müssen den Anforderungen gemäß Formblättern des AG entsprechen. Andere Sicherheiten können im Einzelfall bei Nachweis der Gleichwertigkeit akzeptiert werden. Die Bürgschaftserklärung muss unbefristet, schriftlich und unter Verzicht auf die Einrede der Vorausklage und der Anfechtbarkeit (§§ 771 Abs. 1, 770 BGB) abgegeben werden. Das Recht zur Hinterlegung muss ausgeschlossen sein. Ferner muss der Bürge erklären, dass für Streitigkeiten aus einer

solchen Bürgschaft ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland Anwendung findet und Gerichtsstand nach Wahl des Auftraggebers das Bauvorhaben oder der Sitz des Auftraggebers ist. Weiter hat er zu erklären, dass die Bürgschaftsforderung nicht vor der gesicherten Hauptforderung verjährt. Das Recht des Auftragnehmers zum Austausch der hingegebenen Bürgschaft nach § 18 Abs. 2 (2) VOL/B bleibt unberührt.

Termenul-limită pentru primirea cererilor de participare: 29/10/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: -

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Alle Angaben können unseren

Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

Forma juridică pe care trebuie să o adopte un grup de ofertanți căruia i se atribuie un contract: gesamtschuldnerisch haftend

Acord financiar: Die Angaben sind in unseren Dokumenten "20260921 Kommerzielle Bedingungen" und "20260925 Leistungsverzeichnis" enthalten.

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: ovag Netz GmbH

Organizația care primește cererile de participare: ovag Netz GmbH

8. Organizații

8.1. ORG-7001

Denumire oficială: ovag Netz GmbH

Număr de înregistrare: DE240803025

Adresă poștală: Hanauer Straße 9-13

Localitate: Friedberg

Cod poștal: 61169

Subdiviziunea țării (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)

Țara: Germania

Punct de contact: Technisches Betriebsmanagement Einkauf

E-mail: jakob.heidecke@ovag-netz.de

Telefon: +49 6031-821217

Fax: +49 6031-821690

Adresa de internet: <https://www.ovag-netz.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-7004

Denumire oficială: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Număr de înregistrare: t:06151126603

Adresă poștală: Wilhelminenstraße 1-3

Localitate: Darmstadt

Cod poștal: 64283

Subdiviziunea țării (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefon: +49 6151-126603

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-7005

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 5072487d-2e61-4a3c-90b7-54bf94868f2f - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 17

Data notificării expedierii: 29/09/2026 18:01:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 676976-2026

Numărul ediției JO S: 190/2026

Data publicării: 01/10/2026